



# SLOVENSKI STANDARD SIST EN ISO 22630:2016

01-februar-2016

Nadomešča:  
SIST EN ISO 734-2:2010

---

## Obroki iz oljnic - Določevanje olja - Metoda hitre ekstrakcije (ISO 22630:2015)

Oilseed meals - Determination of oil content - Rapid extraction method (ISO 22630:2015)

Ölsamenschrote - Bestimmung des Ölgehaltes - Schnellextraktionsverfahren (ISO 22630:2015)

Tourteaux de graines oléagineuses - Détermination de la teneur en huile - Méthode d'extraction rapide (ISO 22630:2015)

iTeh STANDARD PREVIEW

(standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 22630:2016

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/75ce5492-248f-4fde-b15a-848/sist-en-iso-22630-2016>

Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 22630:2015

---

### ICS:

67.200.20      Oljnice      Oilseeds

SIST EN ISO 22630:2016      en

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN ISO 22630:2016](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/75ce5492-248f-4fde-b15a-4f9742e8d848/sist-en-iso-22630-2016>

EUROPEAN STANDARD

EN ISO 22630

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

December 2015

ICS 67.200.20

Supersedes EN ISO 734-2:2010

English Version

## Oilseed meals - Determination of oil content - Rapid extraction method (ISO 22630:2015)

Tourteaux de graines oléagineuses - Détermination de la teneur en huile - Méthode d'extraction rapide (ISO 22630:2015)

Ölsamenschrote - Bestimmung des Ölgehaltes - Schnellextraktionsverfahren (ISO 22630:2015)

This European Standard was approved by CEN on 26 September 2015.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

**CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels**

<b>Contents</b>	<b>Page</b>
<b>European foreword.....</b>	<b>3</b>

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

SIST EN ISO 22630:2016  
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/75ce5492-248f-4fde-b15a-4f9742e8d848/sist-en-iso-22630-2016>

## European foreword

This document (EN ISO 22630:2015) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 34 "Food products" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 307 "Oilseeds, vegetable and animal fats and oils and their by-products - Methods of sampling and analysis" the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by June 2016, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by June 2016.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 734-2:2010.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

[SIST EN ISO 22630:2016](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/75ce5492-248f-4fde-b15a-4f9742e8d848/sist-en-iso-22630-2016)

[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/75ce5492-248f-4fde-b15a-](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/75ce5492-248f-4fde-b15a-4f9742e8d848/sist-en-iso-22630-2016)

[4f9742e8d848/sist-en-iso-22630-2016](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/75ce5492-248f-4fde-b15a-4f9742e8d848/sist-en-iso-22630-2016)

### Endorsement notice

The text of ISO 22630:2015 has been approved by CEN as EN ISO 22630:2015 without any modification.

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN ISO 22630:2016](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/75ce5492-248f-4fde-b15a-4f9742e8d848/sist-en-iso-22630-2016>

INTERNATIONAL  
STANDARD

ISO  
22630

First edition  
2015-11-15

---

---

**Oilseed meals — Determination of oil  
content — Rapid extraction method**

*Tourteaux de graines oléagineuses — Détermination de la teneur en  
huile — Méthode d'extraction rapide*

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN ISO 22630:2016](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/75ce5492-248f-4fde-b15a-4f9742e8d848/sist-en-iso-22630-2016)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/75ce5492-248f-4fde-b15a-4f9742e8d848/sist-en-iso-22630-2016>



Reference number  
ISO 22630:2015(E)

© ISO 2015

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

SIST EN ISO 22630:2016

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/75ce5492-248f-4fde-b15a-4f9742e8d848/sist-en-iso-22630-2016>



**COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

© ISO 2015, Published in Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office  
Ch. de Blandonnet 8 • CP 401  
CH-1214 Vernier, Geneva, Switzerland  
Tel. +41 22 749 01 11  
Fax +41 22 749 09 47  
copyright@iso.org  
www.iso.org



# Contents

	Page
<b>Foreword</b> .....	<b>iv</b>
<b>1 Scope</b> .....	<b>1</b>
<b>2 Normative references</b> .....	<b>1</b>
<b>3 Terms and definitions</b> .....	<b>1</b>
<b>4 Principle</b> .....	<b>1</b>
<b>5 Reagents and materials</b> .....	<b>1</b>
<b>6 Apparatus</b> .....	<b>2</b>
<b>7 Sampling</b> .....	<b>3</b>
<b>8 Preparation of test sample</b> .....	<b>3</b>
<b>9 Procedure</b> .....	<b>4</b>
9.1 General.....	4
9.2 Test portion.....	4
9.3 Determination.....	4
<b>10 Expression of results</b> .....	<b>5</b>
<b>11 Precision</b> .....	<b>5</b>
11.1 Interlaboratory test.....	5
11.2 Repeatability.....	5
11.3 Reproducibility.....	5
<b>12 Test report</b> .....	<b>6</b>
<b>Annex A (informative) Results of interlaboratory test</b> .....	<b>7</b>
<b>Bibliography</b> .....	<b>8</b>